



اداره خانه سی

باب عالی جاده - مده قصبه کتبخانه - پندر جریده معارف کافه مشهور -
لیت و خصوصیات ایچون - قصبه کتبخانه - مده مراجعت اولنور .

نسخه سی ۲۰ پاره در

آبونه بدلی

برسنه لک الی ایکی نسخه سی برسنه اجر تیله برابر بروجیه پشین ۳۵
غروشده در - در سعادت ایچون اداره خانه دن آلتیق اوزره ۲۰ غروشدر

ایله ترسیمه موفق اوله مدینی او هنکامه حسن پرور مبشر راحت !

صبح اولمقدن هانکی کون کیرو قالدی ؟

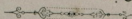
بو نه انتظام ؟

صبح ! احتیاجات بشره مزك استکمالی ایچون

نه کوزل بروقت !

شب ! ذهنا، بدنا مشغول اولانلره نه خوش بروقت

محمد رفعت



راسم بکه نظیره

بی شوریده ایدن آفت جانی بیلهم
نرمده کورمش ایدم بن اوجوانی بیلهم
وار بو عالمده نیجه شوخ کوزلار اما
واری اول شوخ دلاشوبه مدانی بیلهم
عاشقک نامی آکالدقیه او کافر درباش:
نادر آیا سبب آه واقفانی بیلهم
ناصل آه ایله مایم کافری سودم - سودی
التفاتیه بکام اولدیم آتی بیلهم
بر زمان ایش ایدم بن آتی مسرور، دیش
نه زماندی عجباً بن اوزمانی بیلهم
ایدیور کندینه بیرو بزی میراسم
نظم اشعارده واری آکانانی بیلهم

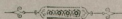
سرچه

سامح بکه بر نظیره مدن

عشقکه آه وزار ایدیور کاشانک هپ
بر کیسه وار میدرکه سکا مبتلا دکل
ایندی اسیر زلی بو آواره کولکی
کرچه او مهرناز او قدر دلربا دکل
حیرت ویر بکا، بی تطفیک ای پری
سندن جفا امید ایدرم بن وفا دکل
حدکی میرسامچی تنظیر « عندلیب »
سن عرض حرمت ایله آکا اقنا دکل

کندی تصویرم ایچون سویلیدیکم بر قطعه

قلمادی تصویره حاجت اضطراب قلبی
شدت اکدارمی انتظاره سیم سولیدور
سیر ایدک دقتله تصویر اثر پروردی
برغریبک حافی کنندن اعلا سولیدور
سامح



وهلوسپید ایله مساحه اراضی

قلیوب مملکت مزده دخی تعمم انتشار ایتمک باشلامش
وجاده لرده شکل ظرفی انظار حیرت و تحسینمه چار بمقده
بولنمشدر .

در سعادتمده بر وهلوسپید قلبی تشکیل اولدنی اولجه
یازلمش ایدی . بر مسابقه اجتراسی اوراق حوادنک جامه
روایشتنددر .

بو (درجاه) آراهه جقارک فائده سی معلوم اولدنی اوزره
ریاضت بدیهه و ژیمناستیکه خادم اولسیله برابر مسافه فی تعقیب
ایتمسیدر .

وهلوسپیدک وجود انسانیجه اولان منافعه دائر
استحصال معلومات ایتمک ایچون قارئینمزی غرضه مزك
برنجی سنه سنک برنجی جلدنده : مندرج « وهلوسپید ایله
سیر ایتمک موافق حفظ مجتهدر ! » نام مقاله یه سوق ایدرز .
شمعی یه قدر وهلوسپیدک بو فائده لرندن بشقه بر خدمتی

اصلاح و ترقیسی ایچون دائماً اشتغال اولنان مواد
و مخترعات میاستنده بر موقع مهم احراز ایدن « وهلوسپید » لردن
اوراق سائر شمعی یه قدر یک جوق بحث ایتمدیک کی
معارفزدخی - رسملریله برابر - قارئینه بوباید معلومات
لازمه ویرمش ایدی . مثلاً غرضه مزك نسخ منتشره سی
نظردن امرار ایدیلیر ایسه هم قره ده هم دکزده و کذا
بوز اوزرنده مثنی ایدن هم ال و هم آتاق ایله قابل تحریک
اولان وهلوسپید ایله وهلوسپیدلی صندوقلرک و ایکی یاخود
درت کشی طرفندن اداره اولنان وقادینلرک رکوبه
مخصوص اولان نوعنک رسملریله بولنره دائر فقرات
لازمه یه تصادف اولتور .

بولندن بشقه تعقیبات عدلیه ده قولاتاق اوزره دهریولی
اوزرنده سیر ایدن بو نوع وهلوسپید یا یلبدنی کی دیگر
نوعلریده اختراع ایلدی . بوموده یالکنز آوروپا منحصراً

و لو سپید اینه ترلای طولاً و عرضاً قطع ایدیکز ؛
و انشای سیرده آباغکزک اجرا ایش اولدینی دورک عدینی
حساب ایدیکز . بو حالد ترلایک مطلوب اولان مساحه سنه
دسترس اولمش اولور .

مثلاً : بر ترلا فرض ایدیکز که طولنده ۵۰ دور
و عرضنده ۲۵ دور اجرا ایدیش ؛ و لو سپیدمه قدمک
دوریه بش متروک محلی طی ایش اولسون . مستطیلک
ایکی طرفی $۵۰ \times ۲۵ = ۱۲۵۰$ مترو
اولوب ترلایک مساحه سطحیه سی ده $۱۲۵۰ \times ۲۵۰ = ۳۱۲۵۰$ [مترو مربی اولمش اولور .

بو عملیات فیه ، عامل و مختارنه خدمات مفیده عرض
ایتدیک کي و لو سپید مراقیلیری دخی بوندن مستفید
اوله بیله جکارینی بنه کندیس سولور .

محمد جمال الدین

کورولبوردی . فقط بودفعه فرانسز غزتلرینک برنده
مصادف نظر عاجزی اولدینی اوزره و لو سپیدک یکی
بر خدمتی کورولبورکه بوده اراضی مساحه اتمکه واسطه
اوله سیدر . بو فکری میدان استفاده قویان فرانسز
فن زراعت جمعیتی طلبه سندن موسیو موریس وواتلدر .
موسم حصادده بر جوق کیمسه ، اوراجقی ، حصاد و سائر
عمله ک یایدینی ایشی تخمین و تقدیر اتمک ایستر ؛ ایشیلان
محلی (مساحه شریدی) ایه اولچمکه وقت غیر مساعد ،
یا خود بو بوجهله غیر ممکن اولور ایسه اکثریا قدم ایه
مساحه و تخمین اولنورکه بونکده اوقدر طوغری اوله مه جنی
طبیعیدر . بو بایده غایت سریع و مفید بر اصول و ارسه اوده ،
و لو سپید ایه مساحه اتمکدر . دهاییک ییچلمش ترلار اولدقچه
سرت اولوب اوزرنده تکرلکار یورویه بیلیر ؛ زاویه لی
بر ترلایک مساحه سی آلتقی ایستیلور ؛ بو یک قولایدر .

ریواس

طعام ایچنه قونسه یمکک نفاستی اصلا بوزمن . کندیس
غایت بارلاق و بیاض اولدینی کي اوزرنده خیلی نازک
بر قبوغی واردر اگر بو ایچنه قبوغندن تجرید ایدلسه
اولکندن ده بیاض اولدینی کورولور . بو میوه لرمفرداً
بولیوب بعضلرینک بطننده اوافق اوافق بر طاقم بزوراتی
بولاناری ده واردر .

ریواس ، مارت و نیسان آیلرینک یاغور صولرینی بیر
وکوک کورلمه سی شدت تاثیرینی آلدقند نصکره . سلسله
مزبورده یواش یواش طوپراقندن طیشارو قولامغه
باشلار . بو میوه نکه نه تخمی ونده فدانی اولوب طبیعی
اوله رق نشو و نما بولور . زرع و تربیه احتیاجی یوقدر .
آیحقی طوپراقندن طیشارویه جیقمغه باشلادیغی زمان .

یاغلی و (جلاو) ایسه یاغز اولدیغندن اوزرنه قولیلان خورشی
یاغی مقامده طویلور .

(۲) - خورش (خوردن) مصدرندن اسم مصدر اوله رق
قاتیق معناسته ایسه بورادکی خورشدن مقصد نجم چلاونیک
اوزرنه دوکیلان بر طعامدرکه انواعی چوقدر نته کیم : خورش
ریواس ، خورش قیه ، خورش کوقته ، خورش آلو (اریک)
خورش سیب (الما) ، خورش به (ایوا) ، خورش بادجان
(بطلجان) و سائره کي .

ایراند (ریواس) نامیه معروف اولان غایت لذیذ
بر نوع میوه واردر . بو میوه خراسان ایالتیه (مشهد مقدس)
(نیشابور) شهرلی اراسته ده کی طاعلرده نشو و نما
بولور .

شکل و منظره سی طبقی انسان الیه (طرائق اوچلرندن
قولک دیرسکته قدر اولان شکلی تصور ایتلدر) مشابه
و بارمقاری اداسی اوردک نیجه می کي بر طاقم ایچ زارلر
ایله مسدوددر . نیجه سیله قولک جزئی بر مقدار ای اکثریا
قرمز و بعضاًده صاری ویشیل رنگده بر طاقم اوافق
حبیبات ایه مستوردرکه بوده انسانک قولک توپلری مثابه
سنددر . لذتی میخوش و غایت صولیدر . لذتلی خیل
اکشی (ریواس) اردخی واردر . رنگی غایت بارلاق و بیاضدر .
اول درجه کوره کدرکه ال ایه طوقونیلور طوقونلماز
بارجه بارجه اولور . ریواس ، عادتاینلکی کي طارچین
ایله شکر دوکلد کدنصکرده اکل اولور . بو حالدده
خوش اولور ؛ بالخصوص نفاستی مسلم اولان نجم پلاوینه
(۱) خورش (۲) بابیله لذتی آرتار . دنیله بیلورکه ره هانکی
(۱) - بوراده نجم پلاوی دیشل ایسه ده خورش پلاو
اوزرنه قولیوب بلکه (جلاو) اوزرنه قویلیر . ذرا پلاو